

ARAN



Our values/

Made in Italy

Selezioniamo le migliori materie prime e, secondo canoni estetici e funzionali, le trasformiamo in prodotti che interpretano con creatività il gusto italiano. Utilizziamo in uguale misura passione e tecnologia, cura del dettaglio e precisione, chimica e cultura, estetica e attenzione all'ambiente. Per noi Made in Italy è racchiudere tutto questo in ogni singolo prodotto.

Made in Italy

We pick the very best raw materials and we follow aesthetics and functional criteria to turn them into products embodying Italian taste and excellence. We sharply combine passion and technology, creativity and accuracy, science and culture, and environmental friendliness. To all of us, Made in Italy means gathering these features into every single product.

Greenthinking

Recuperiamo il 100% dell'acqua, autoproduciamo il 65% dell'energia, differenziamo il 98% dei rifiuti. Siamo stati i primi del settore ceramico a ottenere la certificazione PEF e tra i primi a guadagnarci l'EPD, la FDES e la HPDC. La maggior parte dei nostri prodotti è compatibile con lo standard LEED - Leadership in Energy and Environmental Design. Questo per noi è Greenthinking: un promessa molto seria, un impegno quotidiano.

Greenthinking

We recycle 100% of our water, produce 65% of our energy, separate 98% of our waste. We were the first company in the ceramic industry to obtain PEF certification and were among the first to earn the EPD, the FDES, and the HPDC certifications. The majority of our products comply with the LEED - Leadership in Energy and Environmental Design - standard. Greenthinking implies a solemn promise, an everyday commitment.

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE

Effetto pietra
Stone effect

ARAN



ISPIRAZIONE/ INSPIRATION

Tra cielo e terra

Le cime di quarzite battute dal vento sono impresse sulle superfici di Aran. Con il respiro quieto dei panorami nordici da cui arriva, la pietra d'ispirazione libera gli spazi architettonici dai confini tra interno ed esterno. La collezione vive a fianco del design più innovativo, in un intreccio di eleganza primordiale e slancio contemporaneo.

Earth and wind

Windblown stone peaks inspire the surfaces of Aran: the collection imitates quartzite, which belongs to silent, Northern landscapes. The versatility of the stone means that architectural spaces are free to blur the boundaries between interior and exterior spaces. Aran sits alongside the most innovative design trends, in a blend of primordial elegance and contemporary energy.

INDOOR

60x120 9 mm

30x120 9 mm

60x60 9 mm

30x60 9 mm

9,7x60 9 mm

OUTDOOR

60x120 K2 20mm

Formati e spessori

I sei formati di Aran includono dimensioni da doga classica, di 9,7x60cm, fino a lastre di 60x120 cm con variante K2 in 20 mm di spessore, da esterno. La linea apre la scena alla creatività con pezzi speciali, il decoro UP e due tipi di mosaico: la versione multispessore e il mosaico 30x30.

Sizes and thicknesses

Aran comes in six sizes including regular dimensions such as 9.7x60cm, up to 60x120cm slabs with a K2 variant in 20mm thickness for outdoor use. The range expands opportunities for creativity with three special pieces, the UP decoration and two mosaics: the multi-thickness version and the mosaic 30x30.

6
FORMATI/
SIZES

2
SPESSORI/
THICKNESSES



4 COLORI/ COLORS

2 SUPERFICI/ SURFACES

Colori e superfici

Aran, nei toni Ivory, Walnut, Grey e Silver si distingue per i passaggi delicati di gradazioni: la stonizzazione grafica è discreta, ma definita. La finitura matt copre le superfici per indoor, in R10, e outdoor, in R11. La collezione raggiunge il perfetto equilibrio tra indoor e outdoor.

Colors and surfaces

Four faceted shades Ivory, Walnut, Grey, and Silver mark the settings in which they're used with a discrete but defined matt coating. Surfaces for indoors come in R10 finish; covers for outdoor use come in R11. With its chromatic scale and design, the collection achieves the perfect balance between outer and domestic spaces.



Ivory



Walnut



Grey



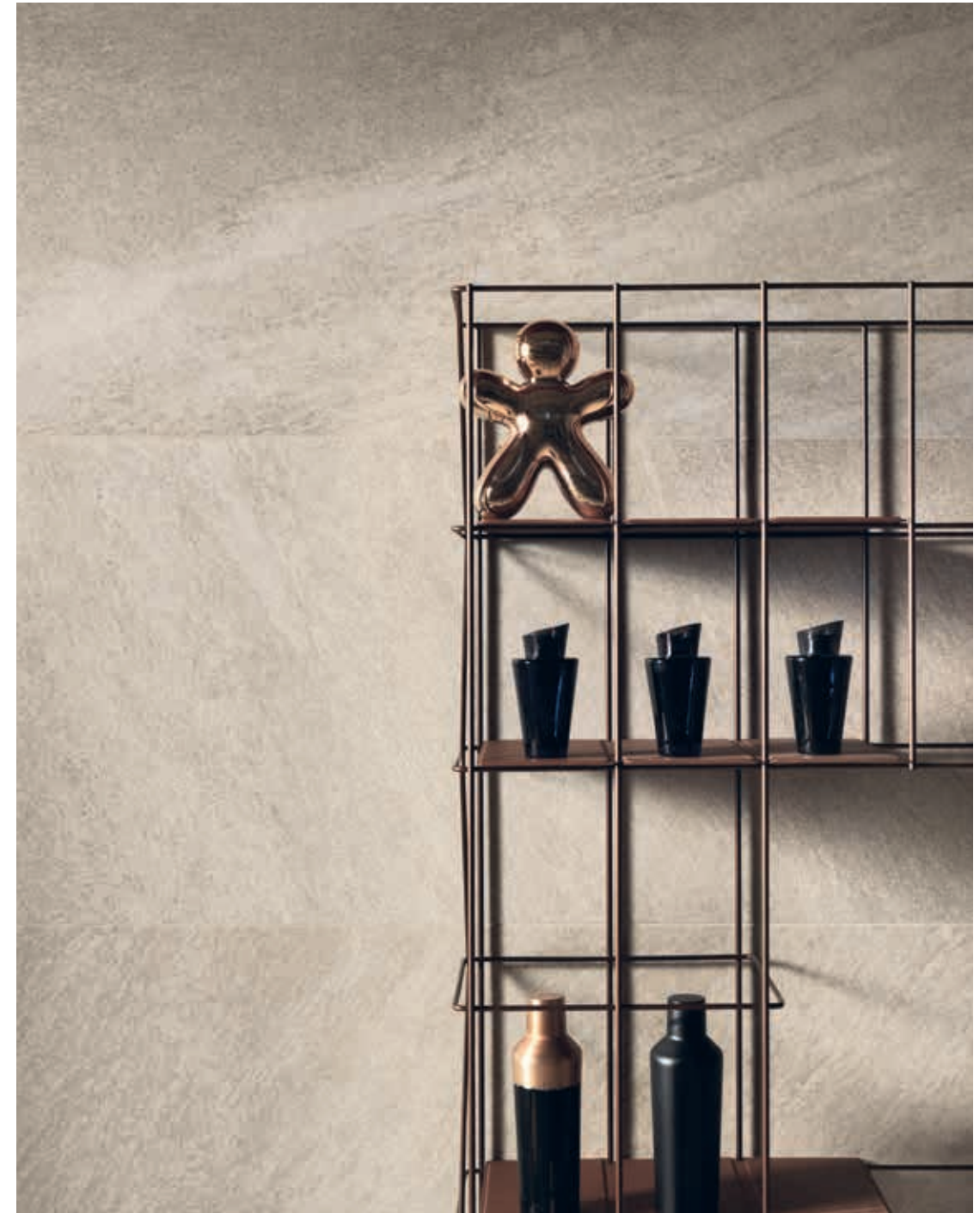
Silver

ivory



aran ivory

30x120 (12"x48") - 60x120 (24"x48")



60x120 (24"x48")

aran ivory



30x120 (12"x48")

aran ivory

walnut



aran walnut

60x120 (24"x48")

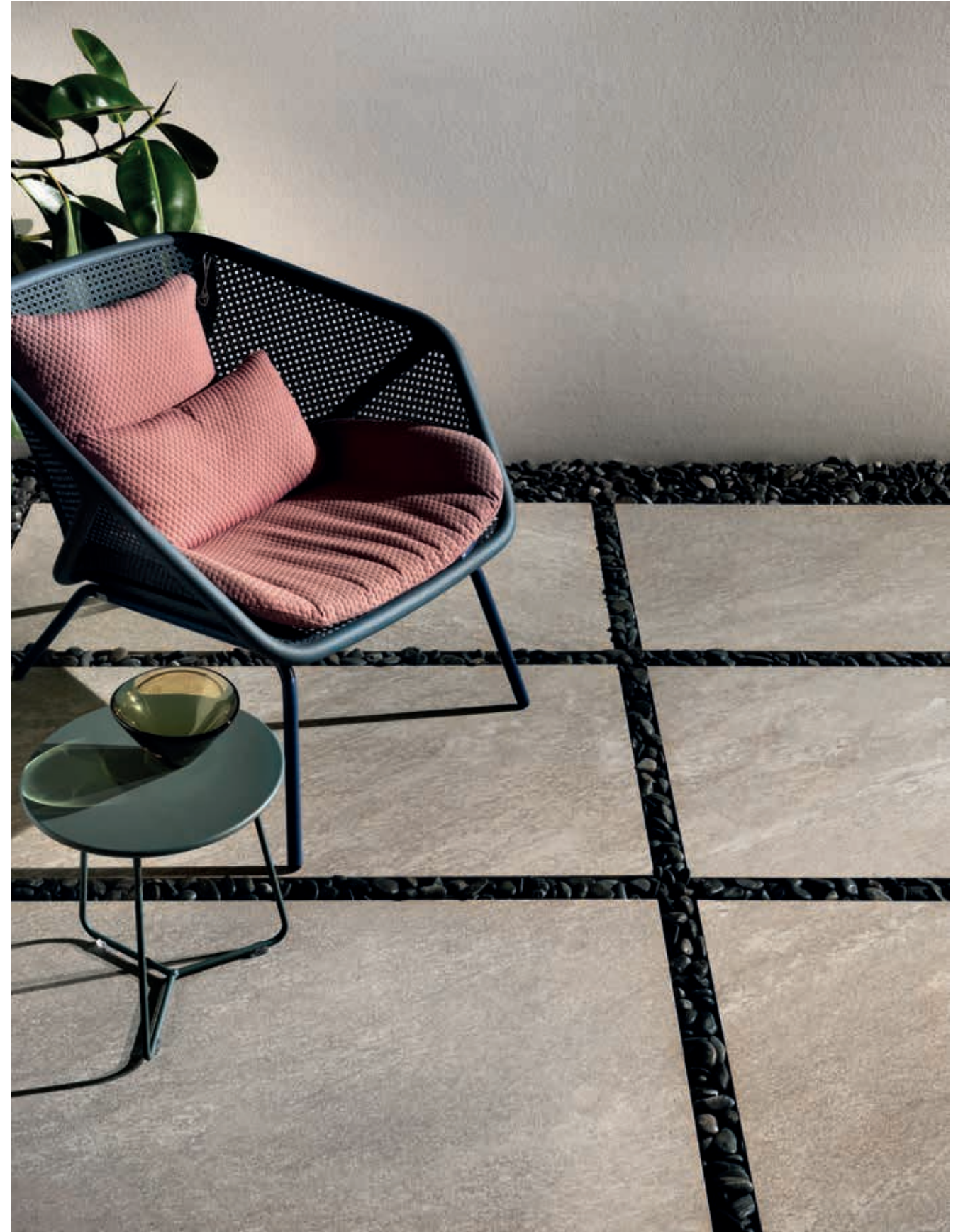


aran walnut

60x120 (24"x48") K2 20 mm



60x120 (24"x48") K2 20 mm



aran walnut

grey



aran grey



9,7x60 (3⁷/₈"x24")

60x120 (24"x48")

60x120 (24"x48") - 60x60 (24"x24")



aran grey

silver



aran silver



60x120 (24"x48") - SCALINO INCOLLATO 33x120 (13"x48")

aran silver



60x120 (24"x48") - 30x120 (12"x48")



9,7x60 (3⁷/₈"x24")

aran silver

ARAN

SPECIFICHE TECNICHE/ TECHNICAL FEATURES

GRES PORCELLANATO TUTTA MASSA UGL
FULL-BODY PORCELAIN UGL

SPESSORI
THICKNESSES

9 mm (60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 9,7x60)

20 mm (60x120)

STONALIZZAZIONE
SHADING



CLASSIFICAZIONE ANTISDRUCCIOLO
ASSESSMENT OF SLIP RESISTANCE

DIN 51130 R10 - R11

DIN 51097 A+B - A+B+C

COF Conforme/ *Compliant*

DCOF Conforme/ *Compliant*

GRES PORCELLANATO/
PORCELAIN STONEWARE



INATTACCABILE DA ACIDI /
NOT ATTACKED BY ACIDS



RESISTENTE A GELO E SHOCK TERMICI /
RESISTANT TO FROST AND SUDDEN THERMAL CHANGES



100% ACQUE REFLUE RECUPERATE /
100% RECOVERED WASTE WATER



ENERGIA AUTO PRODOTTA DA
FOTOVOLTAICO/
ENERGY SELF-PRODUCED BY PV PLANT



FACILMENTE PULIBILE /
EASY TO CLEAN




RESISTENTE A SFORZI ED ABRASIONI /
RESISTANT TO STRESSES AND ABRASION

500 Kg/cm² di pressatura meccanica e cottura a 1.250°C /
500 kg/cm² of mechanical pressing and firing at 1250°C



98% RIFIUTI INVIATI A
RACCOLTA DIFFERENZIATA /
98% WASTE SENT TO SEPARATE COLLECTION



+ 5.000.000 L = 3.000.000 
ACQUE DI PROCESSO DA ALTRI
STABILIMENTI /
PROCESS WATER FROM OTHER FACTORIES



ANTISDRUCCIOLO /
ANTI-SLIP

per ambienti bagnati e outdoor /
for outdoor and wet environments



STABILE CROMATICAMENTE /
CHROMATICALLY FAST

inalterabile da agenti atmosferici e smog /
unchanged by weather agents and smog



100% PALLET FAO /
100% FAO PALLETS



18.408 t = 570 
MATERIE PRIME NON ESTRATTE
GRAZIE AL RECUPERO DI SCARTI /
NON-EXTRACTED RAW MATERIALS THANKS TO THE
RECOVERY OF SCRAPS



NON REAGISCE AL FUOCO /
DOES NOT REACT TO FIRE

non emette fumi in caso di incendio /
does not release fumes in case of fire




ASSORBIMENTO H₂O NULLO /
NULL H₂O ABSORPTION



100% SCARTI CRUDI RECUPERATI /
100% RECOVERED RAW SCRAPS



+ 24.000 MWh/year = 185.000 
84% ENERGIA AUTO PRODOTTA DA
IMPIANTI DI COGENERAZIONE/
84% ENERGY SELF-PRODUCED BY COGENERATION PLANTS

IVORY



WALNUT



GREY



SILVER



V2
STONALIZZAZIONE/
SHADING

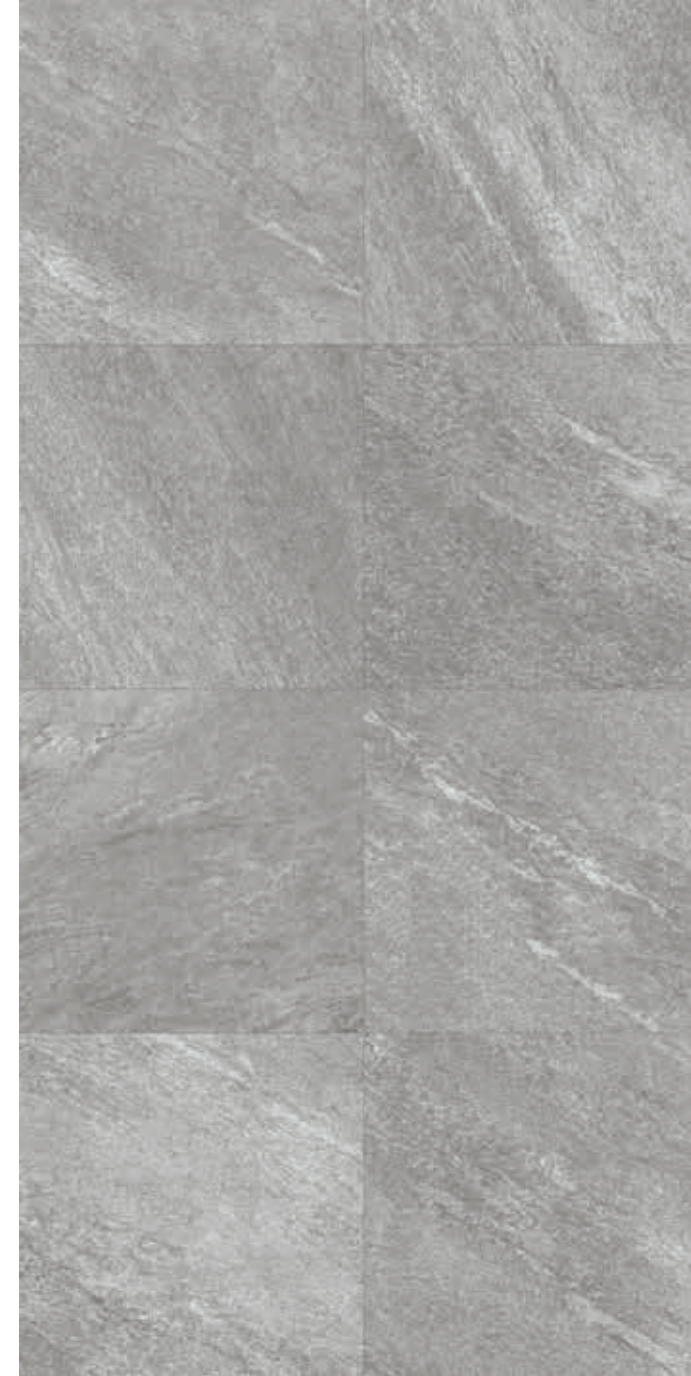
IVORY V2



WALNUT V2



GREY V2



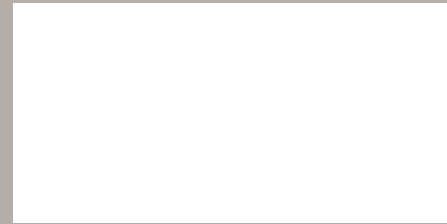
SILVER V2



specs & tech

6

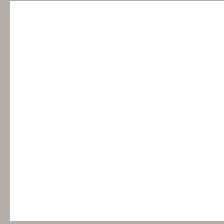
FORMATI/
SIZES



■ 60x120 (24"x48") RT 9 mm
▲ 60x120 (24"x48") RT K2 20 mm



■ 30x120 (12"x48") RT 9 mm



■ 60x60 (24"x24") RT 9 mm



■ ▲ 30x60 (12"x24") RT 9 mm

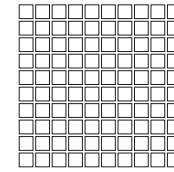


■ 9,7x60 (3^{7/8}"x24") RT 9 mm

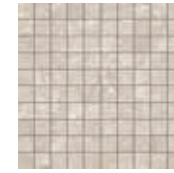
■ Structured R10 | ▲ Structured R11

3

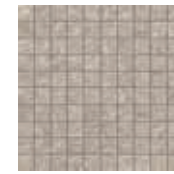
DECORI/
DECORS



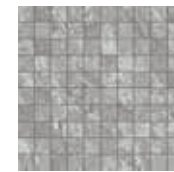
MOSAICO 30x30 (12"x12") RT 9 mm
(TESSERE: 2,8x2,8 - 1^{1/8}"x1^{1/8}")



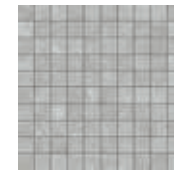
ARAN IVORY



ARAN WALNUT



ARAN GREY



ARAN SILVER



LISTELLO UP 9,7x60 (3^{7/8}"x24") RT 9 mm



ARAN IVORY



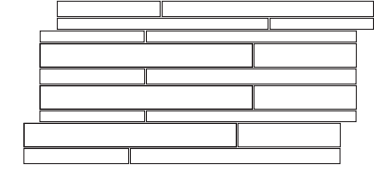
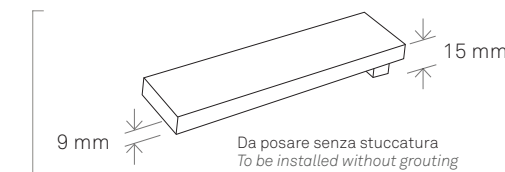
ARAN WALNUT



ARAN GREY



ARAN SILVER



MOSAICO MULTISPESSORE
30x60 (12"x24") RT 9 mm



ARAN IVORY



ARAN WALNUT



ARAN GREY



ARAN SILVER

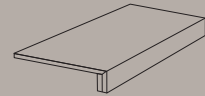
Da posare senza stuccatura
To be installed without grouting

6

PEZZI SPECIALI/ TRIMS



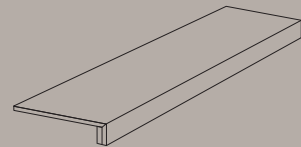
BATTISCOPA
 ■ 7,2x60 (2.8"x24") RT 9 mm
 ■ 4,6x120 (2"x48") RT 9 mm



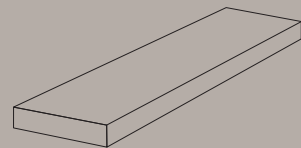
SCALINO INCOLLATO
 ■ 33x60 (13"x24") RT 9 mm



ANGOLARE INCOLLATO
 ■ 33x33 (13"x13") RT 9 mm



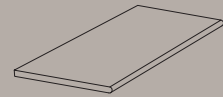
SCALINO INCOLLATO
 ■ 33x120 (13"x48") RT 9 mm



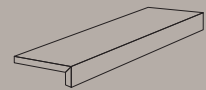
ANGOLARE INCOLLATO
 ■ 33x120 (13"x48") RT 9 mm

7

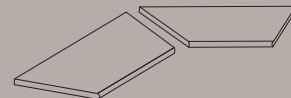
PEZZI SPECIALI K₂/ TRIMS K₂



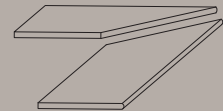
GRADINO BORDO CON TORO
 ROUNDED STEP TREAD / NEZ DE MARCHE ARRONDI /
 GERUNDET STUFENPLATTE / PELDAÑO CANTO ROMO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm



TERMINALE L INCOLLATO
 GLUED "L" TERMINAL / TERMINAL "L" COLLÉ /
 "L" STÜCK FLIESE GEKLEBT / TERMINAL "L" (PEGADO)
 ▲ 120x45x15 (48"x18"x6") RT 20 mm

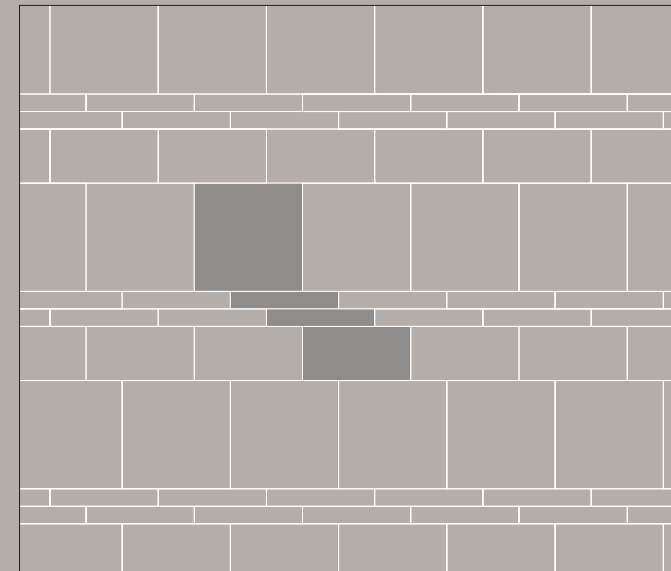


GRADINO ANGOLO INTERNO BORDO CON TORO
 INT. CORNER STEP TREAD / ANGLE INT. NEZ DE MARCHE /
 INNENECKTRITTSTUFE / ANG. INT. CANTO ROMO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm

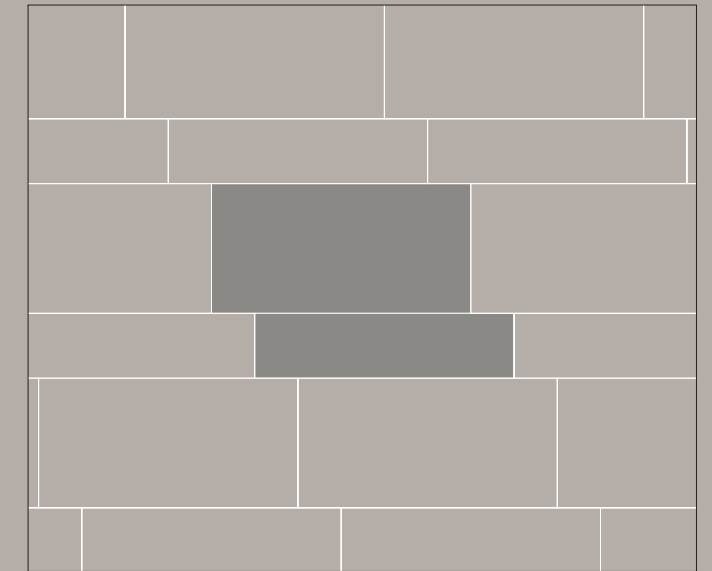


GRADINO ANGOLO ESTERNO BORDO CON TORO
 EXT. CORNER STEP TREAD / ANGLE EXT. NEZ DE MARCHE /
 AUSSENECKTRITTSTUFE / ANG. EXT. CANTO ROMO
 ▲ 60x120 (24"x48") RT 20 mm
 ▲ 30x120 (12"x48") RT 20 mm

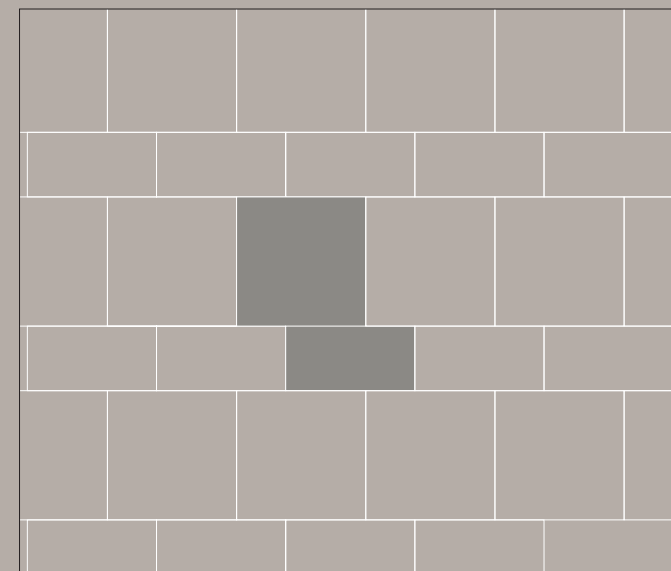
SCHEMI DI POSA/ LAYING SYSTEM



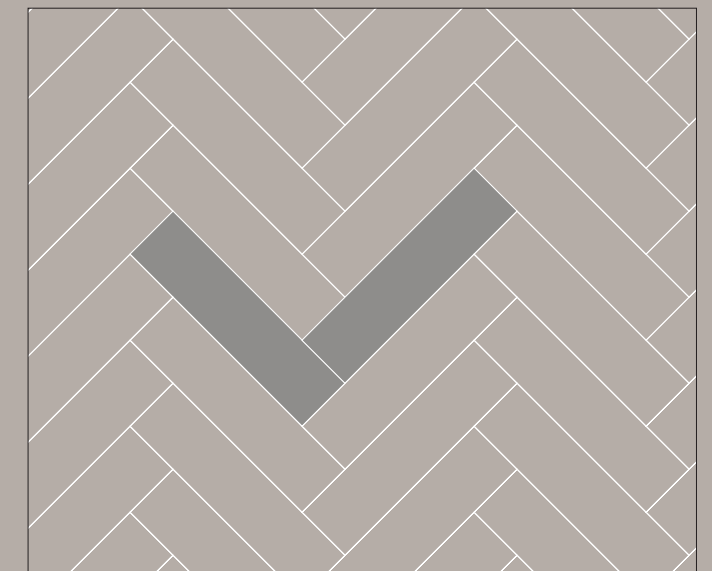
9,7x60 (3⁷/₈"x24") RT - 18,18% 60x60 (24"x24") RT - 54,54%
 30x60 (12"x24") RT - 27,27%



30x120 (12"x48") RT - 33,3%
 60x120 (24"x48") RT - 66,6%



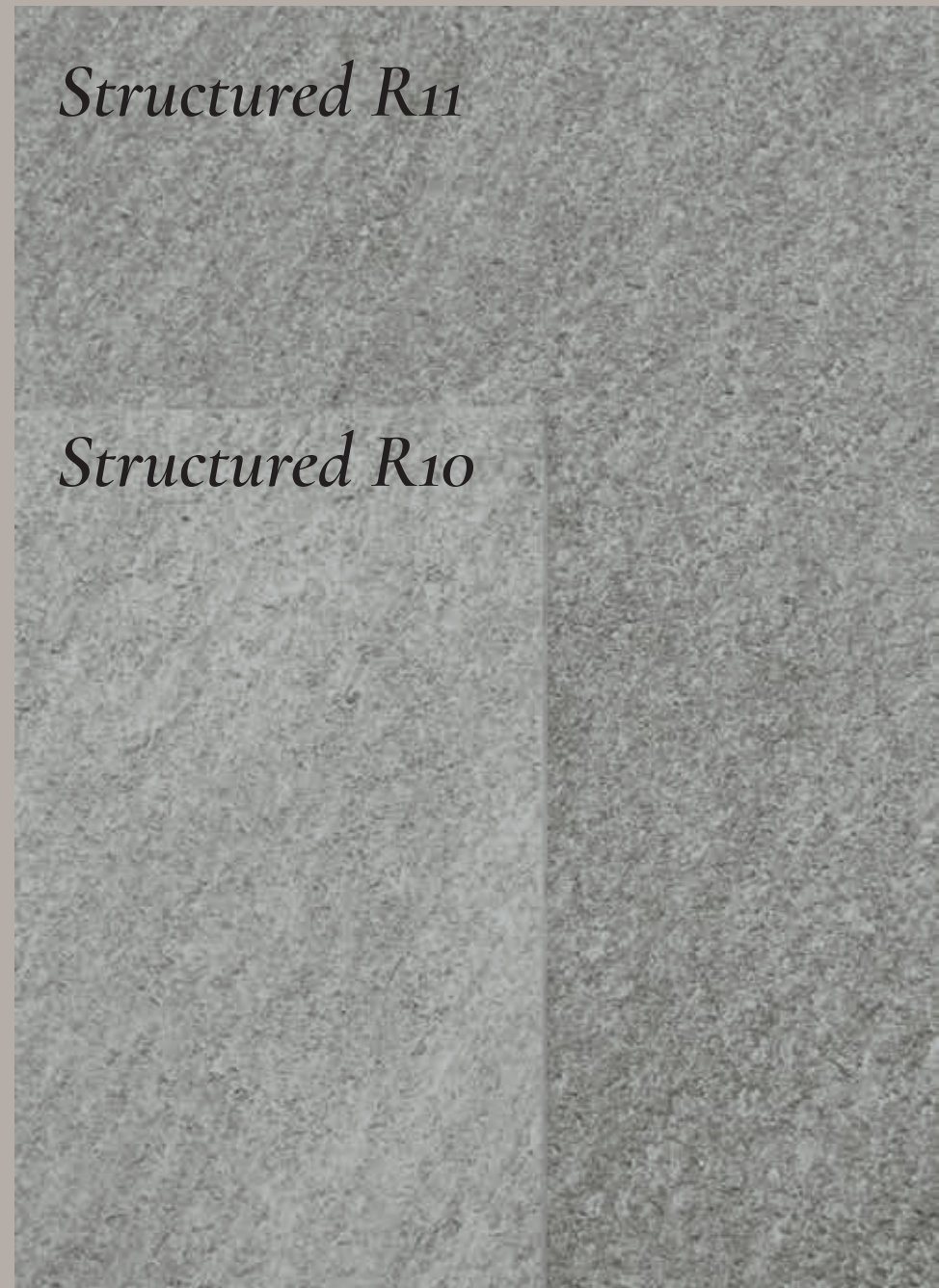
30x60 (12"x24") RT - 33,3%
 60x60 (24"x24") RT - 66,66%



30x120 (12"x48") RT - 100%

Fuga minima consigliata per posa in interno 2 mm, in esterno 4 mm
 Minimum suggested joint for indoor laying 2 mm, for outdoor 4 mm
 Consigli di posa, pulizia e manutenzione al link keope.com
 Advice on laying, cleaning and maintenance at the link keope.com

2 FINITURE/ FINISHINGS



FORMATI / SIZES

	60x120 24"x48"	30x120 12"x48"	60x60 24"x24"	30x60 12"x24"	9,7x60 3 7/8"x24"	60x120 24"x48"
working size	596x1195	297x1195	596x596	297x596	97x596	596x1195
	RT	RT	RT	RT	RT	RT
	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	K2 20 mm
ARAN IVORY	■	■	■	■ ▲	■	
ARAN WALNUT	■	■	■	■ ▲	■	▲
ARAN GREY	■	■	■	■ ▲	■	
ARAN SILVER	■	■	■	■ ▲	■	▲

▲ Structured R11 | ■ Structured R10

MISURE, PESI ED IMBALLI / SIZE, WEIGHT AND PACKAGING

FORMATO SIZE	SPESSORE THICKNESS	PZ/SCATOLA PIECES/BOX	MQ/SCATOLA SQM/BOX	KG/SCATOLA KG/BOX	MQ/PALLET SQM/PALLET	KG/PALLET KG/PALLET	SCATOLA/PALLET BOX/PALLET
60x120	9 mm	2	1,44	27,56	50,40	977,60	35
30x120	9mm	4	1,44	30,50	51,84	1.111,00	36
60x60	9 mm	3	1,08	25,00	43,20	1.013,00	40
30x60	9 mm	7	1,26	27,76	50,40	1.123,40	40
9,7x60	9 mm	10	0,58	12,75	34,92	778,00	60
60x120 K2	20 mm	1	0,72	33,75	25,20	1.194,25	35

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

INFORMAZIONI TECNICHE TECHNICAL FEATURES	NORMA NORM EN 14411 - ISO 13006	REQUISITI PRESCRITTI REQUIRED VALUES	VALORI VALUES				
 DIMENSIONI RETTIFICATO SIZES RECTIFIED	UNI EN ISO 10545-2	lunghezza-larghezza / lenght-width $\pm 0,3\%$ ($\pm 1,0$ mm max) spessore / thickness $\pm 5,0\%$ ($\pm 0,5$ mm max) ortogonalità / rectangularity $\pm 0,3\%$ ($\pm 1,5$ mm max) rettilinearità / straightness $\pm 0,3\%$ ($\pm 0,8$ mm max) planarità / flatness $\pm 0,4\%$ ($\pm 1,8$ mm max) qualità superficie / surface quality $\geq 95\%$	CONFORME COMPLIANT				
 ASSORBIMENTO ACQUA WATER ABSORPTION	UNI EN ISO 10545-3	$\leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$				
 RESISTENZA A ROTTURA BREAKING STRENGHT	UNI EN ISO 10545-4	R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 700 N (<7,5 mm) S ≥ 1300 N ($\geq 7,5$ mm)	9 mm CONFORME COMPLIANT	20 mm R ≥ 45 N/mm ² S ≥ 10000 N			
 RESISTENZA ABRASIONE PROFONDA (UGL - Matt) DEEP ABRASION RESISTANCE (UGL - Matt)	UNI EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³				
 RESISTENZA SHOCK TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-9	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT				
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-12	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT				
 RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-13	resistenza / resistant	CONFORME COMPLIANT				
 RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS	UNI EN ISO 10545-14	pulibile / cleanable	CONFORME COMPLIANT				
	DIN 51130	R	prodotto / product	R	A+B+C	>0,40	>0,42
 CLASSIFICAZIONE ALTISDRUCCIOLO ASSESSMENT OF SLIP RESISTANCE	DIN 51097 B.C.R.A. (COF) ANSI A137.1 2012 (DCOF)	A+B+C >0,40 bagnato / wet >0,42 bagnato / wet	60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 9,7x60 30x60 - 60x120 K2	R10	A+B A+B+C	CONFORME COMPLIANT	CONFORME COMPLIANT

Piastrelle pressate a secco - Conforme alla norma EN 14411 e ISO 13006 appendice G gruppo B1-a con E $\leq 0,5\%$
Dry pressed tiles - Compliant with standards EN 14411 and ISO 13006 annex G group B1-a with E $\leq 0,5\%$



HEADQUARTER via statale 467, 21
42013 Casalgrande (RE) - Italy
FACTORY via canale, 67
42013 Casalgrande (RE) - Italy
WAREHOUSE via dell'industria, 1
42013 Casalgrande (RE) - Italy

PHONE +39 0522 997511
FAX +39 0522 997544 (OT) - 545 (IT)
ADMIN. FAX +39 0522 997413

info@keope.com
keope.com

Ringraziamenti
Whit thanks

Adele C
Living Divani
Max Design

IT_
Ceramiche Keope si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I campioni sono puramente indicativi. Gli imballaggi e pesi riportati possono variare per necessità produttive. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

EN_
Ceramiche Keope reserves the right to vary the products illustrated in this catalogue for production purposes or in order to improve quality. Samples are purely indicative. Packaging and weights shown may be varied in line with production requirements. Check with the sales department at the time of order.



